

SANAD DUGSIYEEEDKA 2019–2020

Gacaliye Waalidiinta/Masuuliyiinta Carruurta:

Miyaad ogtahay in ardaygaagu ay ka heli karo **Daryeel Caafimaad** dugsiga? Dearborn Park Elementary waxuu leeyahay Xarun Caafimaad oo Dugsiga ku Salaysan Xarunta Caafimaadka ee Dugsiga Kutaala (SBHC, school-based health center) taas oo ku taal dhismaha oo ay adeegyadeeda ay heli karaan dhammaan ardaydu. SBHC waxa ka shaqeeya Neighborcare Health, xarunta caafimaadka bulshada oo u adeegta in ka badan 75,000 oo qof oo deggan Seattle iyo Vashon Island sannad kasta.

SBHC waxay bixisaa goobta saaxiibtinimada cunuga iyo dhammaan adeegyada dhakhtarka qoys ayagoon kabixin dugsiga.

SBHC waxay bixisaa ballanada kahor dugsiga, muddada dugsiga lagu jiro iyo dugsiga kadib. Neighborcare Health waxa ka go'an abuuritaanka guri ah daryeel caafimaad iyo ku dhiiri galinta xdhiih ad u dheer oo u dhaxeeya bukaanada yo bixiyayaasha oo ay ku jiraan dawaynta, daryeelka caaimaadka maskaxda iyo ilkaha.

**Si loo isticmaalo adeegyada SBHC, fadlan dhammaystir oo saxeex
foomamkan soo socda ee ku jira baakadan:**

- Foomka Taariikhda Caafimaadka (bogga. 2)**
- Foomka Isdiiwaangalinta (bogaga. 3-4)**
- Foomka Oggolaanshaha (bogga. 5)**
- Ogolaanshaha Baarista Ilkaha (Bogga. 6.)**
- Siidaynta Maclumaadyada Waxbarasho (Bogga. 7) (Qasab maaha)**

Foomamka waxa lagu soo celin kartaa baakada dugsiga ama loogu soo diri karaa boostada dugsiga si gooni ah. Waxay sidoo kale keeni karaan shaqsi ahaan SBHC ama xafiiska weyn ee dugsiga.

Siidaynta dhammaystiran ee foomka maclumaadka waxbarasho waxa ay u ogalaanayaan in diiwaanka dugsiga ilmahaaga lala wadaago Neighborcare Health. Ogolaanshahaaga diiwaanada dugsigu waxa ay u ogolaanaysaa Neighborcare Health inay la shaqayso macalimiinta iyo shaqaalaha si loo horumariyo waxbarashada aradayga, joogitaanka, heerarka iyo dabeecada.

Neighborcare Health waxa ka go'an inay u adeegto dhammaan bukaanada iyadoo aanu eegin awoddooda lacag-bixinta. Dearborn Park Elementary SBHC waxay ka heshaa taageero Canshuurta Waxbarashada iyo Qoysaska, laakiin lacag siintani si buuxda uma daboosho kharashaadka howlgalka barnaamijka; sidaa darteed SBHC waxay soo diri doontaa biilkay caymiska marka ay suuraggal tahay. Fadlan dhammaystir qaybta caymiska ee foomka diiwaangalinta si aan u hubinno inaan hayno maclumaadkaaga caysmika ee ugu danbeeyay.

Haddii aanad lahayn caymis caafimaad, SBHC waxay kaa caawin kartaa inaad isdiiwaangaliso qorshaha caymiska. Fadlan sax "No Insurance" (Maya caymiska) sanduuqa ku yaal foomka isdiiwaangalinta oo xubnaha shaqaalaha SBHC way ku daba gali doonaan. Waxaad sidoo kale si toos ah u wici kartaa SBHC si aad u codsato caawimaad.

Dearborn Park Elementary waxuu nasiib u helay SBHC oo waxaan rajaynayaan in aad ka heli doonto faa'iidata khayraadkan cunugaada. Haddii aad doonayso maclumaad dheeraad ah ama aad uga baahato kaalmo hawl-warqadeedka, fadlan ka wac Dearborn Park Elementary SBHC adoo kawacaaya 206-548-3166.

Si daacadnimo leh,

Dearborn Park Elementary

XARUNTA CAAFIMAADKA EE DUGSIGA KU-TAALA FOOMKA TAARIKHDA CAAFIMAADKA ILMAHA



Fadlan buuxi foomkaan si uu nooga caawyo inaan cunugaaga siino daryeel tayo leh. Cunugaaga waxaa loogu yeeri doonaa xarunta caafimaadka si uu umaro baaritaan caafimaad oo loo baaro miisaankiisa, dheerarkiisa, cadaadiska dhiiga iyo taariikhdiisa dhanka talaalka, loona marsiiyo qiiimaynta halista dhanka caafimaadka. Xarunta caafimaadka ayaa kulasoo xariiraysa si ay wax kaaga waydiso talooyin aad kubiirinayso caafimaadka cunugaaga iyo udiyaar garoowgiisa waxbarashada. Ogolaansho dheeri ah oo uu bixiyo waalidka/masulka ayaa loo baahan yahay kahor intaan ilmaha lasiin wax talaalo ah. Fadlan laxariir xarunta caafimaadka hadii cunugaagu qabo xaalado caafimaad uuna ubaahan yahay in balan loo qabto.

ARDAYGA	Magaca Hore	Magaca Danbe	Taariikhda Dhalashada
			/ /
Magaca Daaban ee Qofka Foomka Buuxinaaya	Xidhiidhka Ardayga iyo Qofka (haddii aanu isaga ahayn)	Taariikhda foomka la buuxiyey	/ /
Nambarka aleefanka Ugu Haboon ee Lagaasoo wacaayo	Xiliga ugu fiican ee Lagusoo Wacaayo		

SU'AALAH KU SAABSAN CUNNUGAAGA:

- Haa Maya Cunugaadu Ma leeyahay dakhtar dayeel aaasi ama xarun caafimaad?
Magaca bixiyaha: Xarun caafimaad: Telefoonka:
- Haa Maya Cunnugaaga miyaa lagu sameeyey baadhitaanka caafimaadka jidhka ama baadhitaan dhammaystiran ma lagu sameeyey sannadkii hore?
- Haa Maya Cunugaagu ma utagay dhakhtarka ilkaha sanadkii lasoo dhaafay?
- Haa Maya Cunugaagu maqaataa wax daawo ama xasaasiyaad kale ah?
(Faahfaahin ka bixi):
- Haa Maya Cunnugaagu miyuu qaataa wax daawooyin ah? (Oo ay kamid yihii fitamiinada iyo daawooyinka aanu dhakhatr u qorin)
Daawooyinka Qiyaasta daawooyinka Sababta
- Haa Maya Cunugaagu maqabaa dhibaatooyin joogto ah oo caafimaad ama dhibaatooyin caafimaad oo hadda jira?
(Faahfaahin ka bixi):
- Haa Maya Cunugaaga waligiiis maladhigay isbitaal ama qaliin magalay?
(Faahfaahin ka bixi):
- Haa Maya Cunugaagu maqabaa baahiyoo dhanka dugsiga/waxbarashada ah ama walaacyo?
 Dhibaatooyin dhanka xaadirista ah Buundooyinkiisa oo kasii dara ama sii dhacaaya Waxbarashada Gaarka ah
 Midkale:
- Haa Maya Walaacyo kale makaqabtaa faya qabka cunugaaga (tusaale, walwal badan, istarees, niyad jab, walaac, iwm.)
(Faahfaahin ka bixi):

SU'AALAH KU SAABSAN QOYSAAGA:

- Ayaa ku nool gurigiina?
- Hadii cunugaagu sidoo kale kunool yahay guri kale, yaa halkaas kunool?
- Haa Maya Miyey jireen wax isbadalo waaweyyna ama carqalado oo qabsaday qoyskaaga sannadkii hore?
Haddii ay haa jawaabtu tahay, faahfaahi:
- Haa Maya Majiraa qof cunugaaga lanool oo sigaar caba, shiishad, sigaarka elektarooniga ah, ama marijuana?
- Haa Maya Walaac makaqabtaa inaysan jiri doonin cunto ama lacag idin kufilan si aad qoyskaaga uquudiso?
- Haa Maya Qori miyuu yaalaa gurigaaga? Haday tahay haa, ma xaalad adag baa? Haa Maya
- Haa Maya Cunugaagu ma mid aad korsataybaa?

TAARIKHDA CAAFIMAADKA QOYSA (tigsaar dhamaan meelaha quseeya)

Xubin Qoyska kamid ah	Majraan Dhibaatooyin La ogayah	Khamriga/Maandooriasha	Lafo xanuunka	Xiiq	Kanser	Dhibaatooyinka Wadnaha	Niyadjab	Macaan	Subug saa'iid ah	Maskax faluuq	Xanuunka Kalyaha	Xanuunka Dhimirkha	Istarooga	Dhibaatooyinka Araga
Hooyo														
Aabo														
Xubin kale Qoyska kamid ah:														
Xubin kale Qoyska kamid ah:														

Majiraan xanuun ama cudur horay qoysku uqabi jiray?

XARUN CAAFIMAAD OO DUGSIGA KUDHEX TAALA FOOMKA DIIWAANGALINTA BUKAANKA



Fadlan si dhamaystiran ubuuxi foomkaan si uu nooga caawiyo inaan cunugaaga siino daryeel tayo leh. Ogolaanshahani waxa uu ahaan doona mid firfircoon sannad ilaa sannad.

Fadlan soo gudbi codsigaaga oo qoraal ah si aad uga laabato ogolaanshaha aad siisay adeegyada.

Fadlan buuxi qaybaha 1-8.

I. MACLUUMAADKA BUKAANKA					
MAGACA UGU DANBEEYA EE Ardayga		Hore	Dhexe	Kii ugu danbeeyay ee Hore	Kan Koobaad ee Ladoortay
TAARIKHDA DHALASHADA ARDAYGA / /		JINSIGA UU KUDHASHAY <input type="checkbox"/> Lab <input type="checkbox"/> Dhadig	JINSIGA HADDA <input type="checkbox"/> Lab <input type="checkbox"/> Dhadig <input checked="" type="checkbox"/> X		
MACLUUMAADKA AQOONSIGA JINSIGA	<input type="checkbox"/> Jinsi dheeri ah ama Nooc kale _____ <input type="checkbox"/> Dhadig <input type="checkbox"/> Naag Nin noqotay <input type="checkbox"/> Lab <input type="checkbox"/> Nin Naag Noqday <input type="checkbox"/> Labeebshe <input type="checkbox"/> Madoonaayo inaan Sheego <input type="checkbox"/> Naag qanisiad ah, Khaniis ama Nin Raga ugalmooda <input type="checkbox"/> Ma aqano <input type="checkbox"/> Qof jinsiga kasoo horjeeda jecel <input type="checkbox"/> Waxkale _____				
MAGACA QOKFU JECELYAHAY	<input type="checkbox"/> Iama yaqaano <input type="checkbox"/> Nooc kale	<input type="checkbox"/> Waan diday inaan kajawaabo <input type="checkbox"/> Naagta, Ayada, Waxeed	<input type="checkbox"/> Asaga, ninka, Kiisa <input type="checkbox"/> Ze, Hir	<input type="checkbox"/> Ayaga, Dadka, Waxooda	
CINWAANKA BOOSTADA		GURIGA	CIWAANKA LABAAD (haduu kan hore kaduwaniyahay)		Guriga
MAGAALADA		GOBOLKA	ZIP	MAGAALADA	GOBOLKA
WAA MAXAY LUUQADA AAD JECESHAHAY?					
ARDAYGU MAYAHAY MID USOO HALGAMAY WADANKA MARAYKANKA?		<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya			
MACLUUMAADKA LAGAALASOO XARIIRAYO					
Taleefanka AAD JECESHAHAY <input type="checkbox"/> Taleefanka guriga <input type="checkbox"/> Gacanta <input type="checkbox"/> Maalintii		CIWAANKA IIIMEELKA SHAQSIGA AH			
TALEEFANKA LABAAD <input type="checkbox"/> Taleefanka guriga <input type="checkbox"/> Gacanta <input type="checkbox"/> Maalintii		<input type="checkbox"/> DOOKHA FARIIMAH (mid dooro) <input type="checkbox"/> Fariin qoraal taleefanka gacanta lagugusoo diro <input type="checkbox"/> Taleefanka Guriga in lagaasoo waco <input type="checkbox"/> Fariin cod ah/taleefanka gacanta oo lagaasoo waco <input type="checkbox"/> Waan Diiday			
2. MACLUUMAADKA SHAQSIYADA BUKAANKA					
ARDAYGAAGU MAYAHAY NAAFO AMA CURYAAN? <input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya		XAALADEE AYAA SIFICAN UQEEXAYSA GURIGAAGA? <input type="checkbox"/> Shaqsi <input type="checkbox"/> Hal haween ah <input type="checkbox"/> Hal nin <input type="checkbox"/> Labo Waalid <input type="checkbox"/> Lama yaqaan			
3. OGAYSIISKA MACLUUMAADKA SIRTA AH					
Waxaan halkaan kaxaqijinayaa inaan helay Ogaysiiska Xeerarka Macluumaadka Sirta ah ee Neighborcare Health. Waxaan fahmayaa in Neighborcare Health ay ilasoo xariiri karto si ay ii xasuusiso balantayda, natijjooyinka imtaxaanka, dookhyada daawada ama faaiddootinka kale ee laxariira caafimaadka iyo adeegyada ayadoo igasoo wacaya taleefanka, fariin qoraal iisoo diraysa, iimeal iisoo diraysa, ama fariin cod ah iireebaysa.				Saxiixayada	
4. MACLUUMAADKA XARIIRKA XAALADA DEGDEGA AH					
MAGACA UGU DANBEEYA		MAGACA KOOBAD		TAARIKHDA DHALASHADA / /	JINSIGA <input type="checkbox"/> Lab <input type="checkbox"/> Dhadig
CINWAANKA			GURIGA	XAIXIDHIIDHKA KALA DHEXEYEYAA BUKAANKA	
MAGAALADA		GOBOLKA	ZIP	TALEEFANKA	

XARUN CAAFIMAAD OO DUGSIGA KUDHEX TAALA FOOMKA DIIWAANGALINTA BUKAANKA



Badalida foomka ee sii socota.

5. WAALIDKA/MASUULKA (HADII BUKAANKU KAYARYAHAY 18)

MAGACA UGU DANBEEYA EE WAALIDKA/MASUULKA	MAGACA UGU HOREEYA EE WAALIDKA/MASUULKA	TAARIKHDA DHALASHADA / /	JINSIGA <input type="checkbox"/> Lab <input type="checkbox"/> Dhadig
CINWAANKA BOOSTADA	GURIGA	XAIXIDHIIDHKA KALA DHEXEYEA BUKAANKA <input type="checkbox"/> Waalidka <input type="checkbox"/> Masuul <input type="checkbox"/> Nooc kale	
MAGAALADA	GOBOLKA	ZIP	TALEEFANKA

6. SU'AALO DHEERI AH (Tigsaar hal jawaab su'al kasta)

MA TAHAY QOF BILAA HOOY AH AMA HOOY KUMEEL GAAR AH KUNOOL?	<input type="checkbox"/> Labao Jibaar <input type="checkbox"/> Ma ahi Hooy la'aan <input type="checkbox"/> Nooc kale <input type="checkbox"/> Guriga La iga Tgaaero oo Rasmi ah <input type="checkbox"/> Guri Dawladeed <input type="checkbox"/> Hooy <input type="checkbox"/> Wadada <input type="checkbox"/> Kumeelgaar	
AOONSIGA SHAQAALE SOOGALOOTI AH	Mar kamid ah labadii sano ee lasoo dhaafay, ma ahayd shaqada beerta xiliyada gaarka ah ama soogalootigu isha ugu wayn ee dhaqaalahaaga ama kan qoyskaaga?	<input type="checkbox"/> Ma qaban Shaqo Beereed <input type="checkbox"/> YHaa, Shaqada Beerta ee dadka Soogalootiga ah <input type="checkbox"/> Haa, Shaqada Beer Xiliyeedka Soogalootiga
MA ADEEGSATAA TURJUMAAN?	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya	
WAA MAXAY ISIRKA AMA ASALKA QOYSKAAGU?	<input type="checkbox"/> American Indian/Alaska Native <input type="checkbox"/> Asian <input type="checkbox"/> Native Hawaiian <input type="checkbox"/> Qoomiyadaha kale ee Pacific Islander <input type="checkbox"/> Wax kabadan hal isir <input type="checkbox"/> Masheegaayo	<input type="checkbox"/> Madoow/African American <input type="checkbox"/> Cadaan
MATAHAY HISPANIC AMA HISPANIC-LATINO?	<input type="checkbox"/> Haa, Hispanic ama Latino <input type="checkbox"/> Ma ahi Hispanic ama Latino	
DAKHLIGA	Waa maxay dakhliga guud ee qoyskaga soogala bishii?	\$ BISHII
TIRADA GUUD EE GURIGA KUNOOL	Tirada xubnaha qoyska ee ee lagu sheegay canshuurta dakhliga ee federaalka?	
NAMBARKA ID GA ARDAYGA		

7. CAYMISKA

MA LEEDAHA CAYMIS? (Hadaya tahay haa, fadlan soo bixi kaarkaaga caymiska oo tus qofka jooga xafiiska hore ee soodhawanta.)	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya
Magaca Caymiska Koowaad:	Magaca Kaqaygalaha:
Xariirkha Kala dhaxeeya Qofka caymiska kaqoran:	Taariikhda Dhalashada Caymislaha:
Nambarka Aqoonsiga/Qorsha:	Nambarka Caymiska (haddii uu jiro):
Nambarka Kooxda (haddii uu jiro):	Magaca Kooxda (haddii uu jiro):
Taariikhda Hirgalka:	Telefonka Caymiska #:

8. SAXIIXA FAAFINTA IYO OGOLANSHABA

SHAHAAADADA MACLUUMAADKA IYO OGOLAANSHABA DARYEELKA: Anigu waxaan xaqiijinaya in macluumaaadka sajilaadda ee aan ku warheliyey Neighborcare Health uu hadda sax yahay, oo waxaan fahamsanahay in wix isweydaaris macluumaaad ee aan ulakas u gudbiyaa ay igu keeni karto inaan mas'uul ka no-do khartashka adeegyada la i siiyey oo buuxa. Anigu waxaan fasax u siiyey shaqaalaha Caafimaadka caafimaadka dhimirkha, iyo daryeelka ikaha inay sameeyeynta iyo dabiibka ay u arkaan xirfad ahaan iyo caafimaad ahaan inuu daruuriyahay ama talo ku Avon ciladda iyo daaweynta dhibaatada caafimaad. Anigu waxaan fahamsanahay in daryeelka caafimaad ay bixin doonaa Dhakhtar, Xirfadyahan Kalkaalo ah, Kaaliye Dhakhtar ama shaqaale kale oo ruqsad u haysta. Waxaan fahmayaa in daryeelka caafimaadka dhimirkha uu bixin karo dhakhtarka Dhimirkha, Cilmu nafsiga ama shaqaale kale oo ruqsad haysta. Anigu waxaan fahamsanahay in daryeelka ilkaha ay bixin donan Dhakhtarka ilkaha, Xirfadyahanada ilkaha, ardayda ilkaha ama saxada ama tabarucayaal tababaray sida waafaqsan Xeerku Ku-dhaqanka Shaqada Ilaha ee Gobolka Washington. Oggolaanshanhan wuux jiri doonaa ilaa oggolaanshaha lagu buriyo ogeysiis qoraal ah oo ku socda Madaxa Caafimaadka/Ilkaha. Hawshan iyo fasaxiddan waxay ku amaraysaa Neighborcare Health in ay u sii dayn karto sharikadda caymiska, Xarunta Adeegyada Medicare iyo Medicaid (Centers for Medicare and Medicaid Services, CMS) ama Waaxda Adeegyada Bulshada iyo Caafimaadka (Department of Social and Health Services, DHS) wixii macluumaaad ay u baahdaan si loo qeexo dheefta la xidhiidha adeegyada. Waxaan halkan ku amriyaa caymiye kasta oo aan qorshe la leeyahay inuu si toosa u siiyo wixii dheef ee qorshayaasha caymiska adeegyada la i-siiyey. Waxaan ogolayahay in la bixiyo si buuxda dhammaan kharashyada aanu si buuxda u bixin caymiyaha la igmaday.

SAXIIXA	XAIXIDHIIDHKA KALA DHEXEYEA BUKAANKA	TAARIKHDA / /
---------	--------------------------------------	------------------

XARUNTA CAAFIMAADKA EE DUGSIGA KU-TAALA OGGOLAANSHO ADEEGYADA CAAFIMAADKA



Xarumaha Caafimaadka Neighborcare Health ee Ku-yaala Dugsiga waxay ku yaalaan Dugsiyada Seattle Public Schools iyo Vashon Island School District. Neighborcare Health waa inay haystaan oggolaansho oo ay saxiiyen waalid ama wakiil shariiya kahor intaan la siin adeegyada, marka laga reebo xaaladaha ay shariyada federaalka iyo/ama gobolku ay u ogol yihiin ardayga in u helo daaweynta caynkaas ah iyadoo aan ogolaasho laga hayn waalidka/masuulka. Ardayda qasab kuma ahan inay kadiiwaan gashanaadaan xarun caafimaad si ay uhelaan adeegyada ay bixiso kalkaalisada dugsiga.

Waxaan halkan ku codsanaya oo ugu ogolaanaya: (halkaan hoose kuqor magaca ardayga.)

Magaca Hore	Karafka Dhexe	Magaca Danbe	Taariikhda Dhalashada
			/ /

inuu helo adeegyada daryeelka caafimaadka jira iyo kuwa daruuri ay u arkaan shaqaalaha Neighborcare Health ee Xarunta Caafimaadka ee Dugsiga Kutaala (SBHC, school-based health center). Adeegyadan waxa soo raaci kara, hase ahaatee aan ku koobnayn, la talinta caafimaadka maskaxda, baaritaano caafimaad oo joogto ah, naturopathy, jimicsyo isboorti, daryeel da'yarta oo hufan, qiimeynta iyo daaweynta cudurada daran iyo dhaawacyada, tallaalada, daraasadaha iyo eegidda dhiigga, sawirada, raajada iyo adeegyada caafimaadka ilkaha. Shaqaalaha SBHC waxay dhiirgelaa ka qaybqaadashada qoyska ee daryeekla ay siyaan ardayda. Hase ahaatee, haddii aanan joogin, anigu waxaan oggolaansho ku bixinaya in ardayga uu helo adeegyada. Ogolaasho waxa waliba la siinayaan in loo gudbiyo daryeel iyo haddii loo baahdo, qaadis xaalad degdeggaa dhakhaatiirta kale, xirfadlaya daryeel caafimaad, isbitaal, meelaha baarista, ama hay'adaha daryeekla caafimaad haddii ay sidaa gartaan oo ay la noqoto lagamamaarmaan Xarunta Caafimaadka Neighborcare Health iyo SBHC shaqaalaheeda. Ogolaashahaan ma ogolaanayo in adeegyo la bixiyo ogolaasho la'aanta ardayga, iilaan inaan ardaygu karayn in u golaansho baxsho mooyaane. Neighborcare Health waxa ka go'an abuurtaanka guri bixiya daryeel caafimaad oo ay kujiraan caafimaadka, daryeekla ilkaha iyo daryeekla caafimaadka dhimirkha Neighborcare Health na waxay dhiiri galisaa xariirka mudada fog ee udhaxeeya bukaanada iyo adeeg bixiyaasha. Neighborcare Health waxa ay la shuraakowday bixiyayaal kale oo ku jira bulshada kuwaas sidoo kale u arka kara bukaanada aan u adeegno si ay u hubiyaan daryeekla in la isku duway.

Sida waafaqsan sharciga gobolka iyo/ama federaalka, marka oggolaansho loo bixiyo daryeel, macluumaadka daryeekla caafimaad waa qarsoodi. Waxyabaha qaar aaya reeban; tusaale ahaan:

1. Oggolaansho waxaa lagu bixiy macluumaad saxeexan oo u bixiyay bukaanka ama waalidka/wakiilkha.
2. Haddii bukaanku muujinayo khataraha waxyello ku keenaya qofka ama kuwa kale.
3. Bukaanku waxaa uu qabaa dhibaato caafimaad oo nolosha halis ku ah oo uu ka yar yahay 18 sanno jir.
4. Ay jirto sabab looga shakiyo gaboodfal ama daayacaad.
5. Cudurada lakala qaado ama la isku gudbiyo qaarkood, waxaa loo baahan yahay in loo sheego ama loo gudbiyo maamulka caafimaadka guud ee dadweynaha.

Ogolaanshaha waxa loo bixinaya in lala wadaago macluumaadka daruuriga ah dhammaan bixiyayaasha daryeel caafimaad ee SBHC Xarunta Caafimaadka, oo ay ku jirto macluumaad isweydaarsiga ka dhexeeyaa la taliyaha caafimaadka maskaxda, kaaliyaha caafimaad ee howlgalka iyo kaaliyaha caafimaad ee dugsiga si loo siyo daryeekla caafimaad ee ugu wanaagsan ardayga kor ku magacaaban. Si loo sahlo iskudubaridka daryeekla, xogta ardayga ee SBHC Ku-taal waxa heli karaa shaaqalaha SBHC ee Neighborcare Health. Oggolaansho waxa la siiyey kalkaalisada dugsiga si ay u bixiso daaweynta aan dhakhtar qorin (tusaale, Ibuprofen, Tylenol, Tums, iwm.) sida uu u qoray dhakhtarka SBHC.

Ardaydu waxa kale oo ay ka heli karaan adeegyo caafimaad si madaxbannaani ah kiliinigaya Neighborcare Health ee kasta. Marka ogolaanshahaan lahelo, adeegyada waxaa laga heli karaa mid ka mida xarumaha caafimaadka Neighborcare Health ee soo socda. Si aad u aragto liiska xarumaha caafimaadka, fadlan booqo webseetkena oo ah neighborcare.org. Si aad balan uqabsato, wac xarunta Xariirka Bukaanka ee Neighborcare adoo wacaaya 206-548-5710.

Ogolaanshaha waxa la siiy adeegyada la bixiyo Neighborcare Health inta lagu da jiro wakhtiga ardaygu is qoray Dugi ah Neighborcare Health SBHC ama wakhtiga adeegyada la siiy farmasii kale oo ah Neighborcare Health. La noqoshada ogolaanshahaan waxa la sameeyn karaa wakhti kasta iyada oo loo qorayo SBHC.

Saxeexa Ardayga: (Waxaa laga doonayaa ardayda jira 13 iyo kuwa kasii wayn)	Taariikhda: / /
Saxeexa Waalid/Masuulka:	Taariikhda: / /
Magaca Wakiilkha Masuulka ee Sharciga (Daabac):	Xidhiidhka:

MACLUUMAAD MUHIIMA OO DHEERAADA OO LAXARIIRA OGOLAANSHAHAA CARUURTA

Sida waafaqsan Sharciga Gobolka Washington, SBHC waxay siin oo ka gargaari ardayda helitaanka daryeel dibedda ah haddii loo baahdo. Sida waafaqsan Sharciga Gobolka Washington, dhalinyartu si madaxbannaan ayey u heli karaan daryeekla caafimaadka dhalmada da' kasta iyada oo aan oggolaansho la'aan waalid/wakiil. Dhallinyarada (da'da 13 iyo ka weyn) waxay si madaxbannaan u heli karaan adeegyada alkoloada iyo daroogada iyo latalinta caafimaadka maskaxda iyadoon la helin ogolaanshada waalidka/wakiilkha. SBHC waxay ku dhiirgelisa arday kasta inuu waalidka ama wakiilkha la socodsiyo go'aannada daryeekla caafimaad markii ay suuraggal tahay. Markii ay munaasab tahay, SBHC waxay ka gargaari ardayga kala hadalka xaaladahaas waalidka/wakiilkha.

Iyada oo dhalinyartu ay bixin karaan oggolaanshaha daaweynta, oggolaanshahoodu sharcii ahaan waxa looga baahan yahay ruqsada macluumaadka la xidhiidhda urukha iyo cudurada galmaada ku faafa (oo ay ku jirto HIV/AIDS testing). Oggolaanshaha ardayda 13 jirka iyo ka weyn, iyo oggolaanshaha ka imid waalidka/wakiilkha ardayga da'disu tahay 12 ama ka hooseeya waxa uu si sharcii ah ugu baahan yahay fasixada macluumaadku saabsan alkahooka iyo daroogooyinka ama latalinta caafimaadka maskaxda. Wixii macluumaad dheeri ah oo laxariira ogolaanshaha caruurga booqo: www.washingtonlawhelp.org kadibna baar "Minor Consent (Ogolaanshaha Caruurga)"

XARUNTA CAAFIMAADKA EE DUGSIGA KU-TAALA OGOLAANSHAHAA BAARISTA ILKAHA



DUGSIGA:	FASALKA #:	Nambarka Diiwaanka Caafimaadka (Medical record number, MRN): (Kaliya Maamulka Ayaa Adeegsan kara)
WAALIDKA AMA MASULKAA QAALIGA AHOOW:		WAA MAXAY BAARISTA ILKAHA?
Waxaan baaritaan dhanka ilkaha ah kabixinaynaa dugsiga cunugaaga si aan kuugu wargalino caafimaadka ilkaha cunugaaga. Baaritaanku waa mid bilaash lagugu siinaayo. Hadaad noo ogolaato inaan cunugaaga baaritaan kusamayno:		Dhakhtarrat Neighborcare Health doo ilkaha ah ayaa baari doona ilkaha cunugaaga wuxuuna kusamaynaya baaritaan fiirin ah. waxay marinayaan dahaarka fluoride oo ah dabool ilaalih ah oo lagu rinjiyeeyo ilkaha si ay uga caawiso kaharttaga daloolada cusub ugana gargaarto joojinta daloolada hoe u bilaabmay. Eegista ilkaha MA beddelayso baaritaanka ilkaha dhammaystiran ee dhakhtarka ilkaha ee ilmahaaga.
<ul style="list-style-type: none"> Cunugagu wuxuu helayaa lubo baaritaan oo ilkaha ah inta lagu jiro sanad dugsiyeedka. Kan koobaad wuxuu maraya xiliga dayrtaa kan labaadna wuxuu maraya xiliga gu'ga. Waxaan kufaraxsanaan doonaa inaan kusiino macluumaad si aad uqabsato balanta caafimaadka ilkaha, ama aan banan kuugu qabano adigga. Waxaan kuusoo diri doonaa koobiga natijjooyinka cunugaaga. Macluumaadkaan waxaa lala wadaagi karaa dugsiga cunugaaga. Waxaa laga yaabaa inaan fariin kuugu reebno taleefanka hadii aan ubaahano inaan kaalasoo xariirno baahiyaha caafimaadka ilkaha ee cunugaaga. 		

Waalidiinta ama Masuuliyiinta, fadlan soo buuxi warbixinta hoose ee foomka oo soo saxiix foomkaan xagisa hoose.

MAGACA ARDAYGA:

MAGACA HORE	DHEXE	MAGACA DANBE	TAARIKHDA DHALASHADA / /
-------------	-------	--------------	--------------------------------

JINSIGA ARDAYGA: Lab Dhadig X

MAGACA WAALIDKA/MASUULKA:

HORE	DHEXE	DANBE	TAARIKHDA DHALASHADA / /
------	-------	-------	--------------------------------

CIIWAANKA:

MAGAALADA:

ZIP:

TELEFOON LAMBARKA #:

Madoonaysaa in lagugulasoo xariiro luuqad aan ahayn Af-Ingiiriisiga? Maya Haa Hadii ay tahay haa, luuqadee?

Sidee ayaad rabtaa inaad kuhesho natijjooyinka baaritaanka caafimaadka ilkaha cunugaaga? Fadlan usoo dhiib cunugaya markuu dugsiga joogo si uu guriga ukeeno. Fadlan boostada ugudir ciwaanka kor kuqoran.

Goorma ayaa cunugaada ugu danbeeyaysa dhaqtarka ilkaha (dentist)?

Wax ka yar 6 bilood ka hor Wax ka yar 2 sanno ka hor
 Wax ka yar 1 sano ka hor Wax ka badan 2 sanno kahor
 Marna

Cunugaadu ma leeyahay dhaqtarka ilkaha oo joogta?

Maya Haa Haddii ay haa tahay, Halkee?

Ma donaysaa in laga caawiyo sidii aad dhaqtarka ilkaha cunugaada ugu heli lahayd?

Maya Haa

Barnaamijkaan wax lacag ah lagama qaadayo, laakiin shirkadaada ceymiska caafimaadka ayaa laga yaaba in biil loo diro. Fadlan soo buuxi qeybta ceymiska ee waraaqdaan si loo hubiyo inaan helno warbixinta ceymiskaada hada. Ceymisyada dadweynahu waxay badanaa bixiyaan dhamaanba qarashka baaritaankaan. Haddii qeyb qarashka ka mid ah aanu bixin ceymisku, waxaa lagu bixin doona deeqo. Wax qarash ah laguma qaadayo ardayda ama qoysaska ka qeyb gala barnaamijka. Baaritaanka lacagiisa lagumasoo daraayo biilka mid kamid ah baaritaanada sanadlaha ah ee ilkaha cunugaaga.

FADLAN HOOS KUQOR MACLUUMAADKA CAYMISKAAGA APPLE HEALTH AMA MACLUUMAADKA CAYMISKA KALE EE ILKAHA:

MAGACA CAYMISKA CAAFIMAADKA ILKAHA:			
-------------------------------------	--	--	--

MAGACA KAQAYGALAHAA:

XIDHIIDHKA:	SINJIGA KAYQAYBGALAHAA:	TAARIKHDA DHALASHADA KAQAYBGALAHAA:	/ /
-------------	----------------------------	---	-----

MARKAAD SAXIIXDO FOOMKAAN WAXAAD OGAAATAY LABO BAARITAAN OO ILKAHA IYO SIINTA DAAWADA FLUORIDE.

SAXIIXA WAALIDKA AMA WAKIILKA	TAARIKHDA
-------------------------------	-----------



SEATTLE
PUBLIC
SCHOOLS

**Urur ku Salaysan Bulshada
Foomka Ogolaanshaha Waalidka/wakiilka
Ansixinta 2019-2020**

Public Health – Seattle & King Degmada
Barnaamij Kusalaysan Ka qaybqaadashada-Dugsiga
401 5th Ave #1000
Seattle, WA 98104
206.263.8350

Neighborcare Health
1200 12th Ave S, STE 901
Seattle, WA 98144-2712
206-461-6935

**Ogolaanshaha Siidaynta Macluumaadka Waxbarashada ee Hoostimaada Qoyska
Xuquuqda Waxbarashada iyo Xeerka Asturnaanta (Education Rights and Privacy Act, FERPA)**

Waxaan ogolahay u fasaxaada macluumaadka waxbarashada ee ilmahayga ee Dugsiga Degmada Seattle wakaaladaha kor ku xusan. Waan fahamsanahay in macluumaadka waxbarashada ay ku jiraan, oo aanay laakiin ku xadidnayn:

1. Magaca ardayga, Taariikhda Dhalashada iyo macluumaadka lagala soo xidhiidhayo
2. Tirakoobka ardayga: oo ay ku jiraan Heerka Waxbarasahda Gaarka ah iyo Heerka 504 iyo midabka/jinsiyada
3. Taariikhda Imaanshaha
4. Taariikhda Edaabta
5. Taariikhda Waxbarashadiisa iyo Darajadiisa
6. Taariikhda Darajooyinka Imtixaanada
7. Taariikhda Diiwaangelinta
8. Dhibcaha Waajibka
9. Waajibyada Soo socda & Kuwa useegay

Siideyntaan waxaa ku jira in fasax loo siiyo shaqaalaha hayada inay heli karaan macluumaadka waxbarashada cunuga iyagoo isticmaalaya habka atomatikada ee macluumaadka looga helo Dugsiga Degmada Seattle.

Anigu waan fahmay ujeedada loo wadaagayo rekoorkani inay tahay in hayadaha kor lagu soo sheegay ay helaan warbixinta cunugayga ee xarunta caafimaadka ee iskuulka ku taal iyo/ama dhaqtarka caafimaadka maskaxda loona sheego warbixintiisa barnaamijka waxbarashada iyo horumarkiisa. Iyada oo laga wadashaqaynayo Caafimaadka Bulshada - Seattle & King County, shaqaalaha Neighborcare Health waxa ay la shaqayn doonaan ilmahayga iyo/ama dugsigisa/ keeda si loogu dadaalo si loo hagaajiyo guusha ilmahayga ee dugsiga. Wuxaan ogahay in aan diidi karo ogolaanshanan aniga oo u diraya ogaysiis qoraal ah Dugsiga Degmada ee Seattle & Waaxda Ka qaybqaadashada bulshada, MS: 33-160
P.O. Box 34165 Seattle, WA 98124.

Siidaynta macluumaadkan waxay ka dhigi doontaa macluumaadka waxbarashada ee kor ku taxan, kuwaas oo ay ku jiraan xogta taariikhiga ah ee ardayga, kuwo ay heli karaan shaqaalaha wakaaladu laga bilaabo taariikhda ogolaanshaha saxeexa ilaa December 31, 2020. Anigu waxaan u ogolaaday inuu Dugsiga Degmada Seattle siin karo macluumaadka wakaaladaha kor ku taxan (fadlan si cad u daabac):

Saxeexa Waalidka/Koriyaha (hadii uu 17 jir yahay ama kayar yahay):	
Magaca Daabacan ee Waalidka/Ilaaliyaha:	
<i>Saxeexa Ardayga (Haddii uu yahay 18 ama ka wayn yahay):</i>	
Taariikhda Maanta:	
Qor Magaca Ardayga (Koobaad iyo kan ugu danbeeyaa)	Taariikhda Dhalashada Ardayga
**ID ga ardayda ee Dugsiga Degmada	Dugsiga Ardayga

***Aqoosiga Ardayga # waxaa laga heli karaa Kaarka ASB ee ardayga, kaarka warbixinta, waraaqaha ay iskuulku soo diraan, ama in lala soo xiriirro iskuulka ardayga*

OGAYSIISKA DHAQANADA GAAR AHAANSHAH

**OGAYSIISKAN WAXA UU SHARAXAYAA SIDA MACLUUMAADKA CAAFIMAADKA ADIGA KUGU SAABSAN
LOO ISTICMAALI KARO OO LOO SHAACIN KARO. WUXUU KALOO SHARAXAA SIDA AAD ADIGA U HELI
KARTID MACLUUMAADKAAN. FADLAN SI TAXADIR LEH U FIIRI.**

Neighborcare Health waxay ballan ku hbqaadysaa inay ku siiso daryeelka ugu tayada sareeyaa gudaha deegaan ilaaliya gaar ahaanshahaaga iyo xil qariska macluumaadkaaga caafimaadka. Gaadhida hadafkan, ogaysiiskan waxa uu sharaxaya dhaqanadaya gaar ahaanshaha, siiba xuquuqahaaga, ku saabsan macluumaadkaaga caafimaadka.

Cidda raaci doonta dhaqanada gaar ahaanshaha gudaha Ogaysiiskan
Dhaqanadan gaar ahaanshaha lagu faahfaahiyay Ogaysiiskan waxaa raaci doona dhammaan xirfad yaqaanada daryeelka caafimaadka, shaqaalaha, tababarayaasha, ardayda iyo mutadawiciinta Neighborcare Health.

Isticmaalada iyo Shaacinaha macluumaadka Caafimaadkaaga Oggolaansho la'aan

Waxaanu isticmaali karnaa ama u shaacin karnaa macluumaadkaaga caafimaadka la'aanta oggolaanshahaaga dadka soo socda, ama ujeedooyin kale la oggolaaday ama sharcigu u baahanyahay, ay ka mid tahay:

Daawaynta

Waxaanu isticmaali karnaa ama shaacin karnaa macluumaadkaaga caafimaadka sida lama huraanka ah si aanu kuu siino daawayn ama adeegyo. Tusaale ahaan, waxaanu u isticmaali karnaa macluumaadkaaga caafimaadka si aanu kuu siino daryeelka caafimaadka adiga, oo waxaanu la tashan karnaa adeeg bixiyaasha kale ee daryeelka caafimaadka wixii ku saabsan daawayntaada.

Lacag bixinta

Waxaanu isticmaali karnaa oo shaacin karnaa macluumaadkaaga caafimaadka markaad daawaynta aadka hesho Neighborcare Health bil ayaa la soo diri karaa oo lacag bixinta lagaa qaadaa adiga, shirkada caymiska, ama koox saddexaad oo kale. Tusaale ahaan, waxaanu la wadaagi karnaa macluumaadkaaga caafimaadka si loo codsado lacag bixin oo looga helo lacag bixin caymiyahaaga caafimaadka, oo loo xaqiijijo caymiyahaaga caafimadka inuu bixin doono daawayntaada.

Hawlgalada Daryeelka Caafimaad

Waxaanu isticmaali karnaa ama shaacin karnaa macluumaadkaaga caafimaadka si loo fuliyo qaybo maamul, dhaqaale, sharcii iyo hawlaho horumarinta tayada lama huraanka u ah in la wado ganacsigayaga iyo in la taageero

hawlahayaga daawaynta iyo lacag bixinta. Tusaale ahaan, waxaanu isticmaali karnaa macluumaadkaaga caafimaadka si aanu u qiimayo tayada adeegyadayada ee adiga lagu siyo iyo si loo qiimeeyo wax qabadka shaqaalahayaga adiga ku siinaya daryeelka.

Is dhaafsiga Macluumaadka Caafimaadka (HIE)

Waxaanu ka qayb qaadan karnaa is dhaafsiga macluumaadka caafimaadka gaakar ah halka aanu u shaacin karno macluumaadkaaga caafimaadka, sida uu sharcigu oggolyahay, adeeg bixiyayaasha daryeelka caafimaadka ee kale ama hay'adaha daawaynta, lacag bixinta, ama ujeedooyinka hawlgalada daryeelka. Is dhaafisiga macluumaadka caafimaadka waxa uu bixin karaa helida degdeg ah, isku dubarid ka wanaagsan oo daryeelka ah oo waxa uu ka caawiyya adeeg bixiyayaasha iyo saraakiisha caafimaadka dad waynaha inay gaadhaan go'an aad looga warqabo.

Qaban qaabada Daryeelka Caafimaadka Abaabulan

Waxaanu ka qayb geli karnaa habbayn wada jir ah oo lala sameeyo adeeg bixiyayaasha daryeelka caafimaadka kale ama hay'adaha daryeelka caafimaadka halka aan isticmaali karno ama shaacin karno macluumaadkaaga, sida sharcigu oggolaaday, si looga qayb galoo hawlaho wada jirka ah ee ku lugta leh daawaynta, dib u eegida go'aamada daryeelka caafimaadka, qiimaynta tayada ama hawlaho horumarinta, ama hawlaho lacag bixinta

Hawlaho Lacag ururinta

Waxaanu u isticmaali karnaa macluumaadkaaga caafimaadka ujeedooyinka lacag ururinta ururkayaga, ay ku jiraan u shaacinta macluumaadka ururka na metelaya si lacag lo urursho. Wada xidhiidh kasta oo adiga ah oo ku saabsan lacag ururinta waxa uu ku siin doonaa fursad cad si aan loo dooran hawlaho lacag ururinta ah oo dheeraad ah.

Isticmaalada dheeraadka ah iyo shaacinaha macluumaadka caafimaadkaaga oggolaansho la'aan

- Sida sharciga gobolka iyo federaalku u baahanyahay.
- Si laguula soo xidhiidho xusuusiyaha ballanka, laguu siyo natijjooyinka baadhida, laguugu wargeliyo adiga waxa ku saabsan ikhtiyarada ama talada

adiga ku saabsan caafimaadka kale ee la xidhiidha dheefaha iyo adeegyada.

- Kooxaha saddexaad ee lagu tixraacyay sida "shuraakada ganacsiga" ee ku bixiya adeega iyagoo na metelaya, sida biil bixinta, dayactirka sooftiweeka iyo adeegyada sharciga.
- Si loogu shaaciyo macluumaadka daryeekla caafimaadka ee adiga kugu saabsan cilmi baadhayaasha caafimaadka diyaarinaya si ay u qabtaan mashruucyo caafimaad.
- Si looga hortaggo ama loo yareeyo khatarta mustaqbalka ku dhici karta caafimaadkaaga iyo badbaadada ama qof kale.
- Ku socota ciidanka haddii aad xubin ka tahay xooggaga ciidanka oo waa naloo oggolyahay ama waxaa sidaa nooga baahan sharciga.
- Saraakiisha federaalka loo xil saaray wixii ah sirfoonka, ku lid ah sirfoonka ama hawlaho kale ee amniga qaranka.
- Saraakiisha federaalka loo xil saaray markaas waxay samayn karaan baadhitaano gaar ah ama bixin karaan ilalinta Madax waynaha Maraykanka ama qof kale oo loo xilsaaray.
- Saraakiisha sharcii fulinta sida loo xil saaray ama sharcigu u baahan yahay.
- Magdhowga shaqaalaha ama barnamijiyada la midka ah ee bixinaya dheefaha dhaawaca shaqada la xidhiidha ama jirrada.
- Dhacdada masiibo dhacdo, ururada ka caawinaya dedaalada samatabixinta masiibada markaas qoyskaagu waxaa lagu wargelin karaa xaaladaada iyo goobta.
- Sarkaalka baadha dhimashada, baadhayaasha caafimaadka iyo habbeeyayaasha aaska, sida la oggolaaday ama sharcigu u baahanyahay ee lama huraanka u ah iyagu inay u gutaan waajibkooda.
- Haddii aad tahay qof xubin ku deeqa, ururada wax ka qabta helida xubintan ama xubin jidh kubeerida ama kaydka xubinta, sida lama huraanka u ah inay ka caawiyan helida xubinta, kubeerida xubinta ama ku deeqida.
- Ee wakaaladaha dowladda, ruqsad bixinta, hanti dhowerka iyo qiimaynta.

- Hay'adaha xabsiga sida la oggolaaday ama uu sharcigu u baahanyahay haddii adigu aad tahay maxbuus ama aad ku jirto haynta xabsi ee saraakiisha sharci fulinta.
- Masuulada caafimaadka dad waynaha ee hawlaхаа caafimaadka dad waynaha. Hawlaхаа caafimaadka dad waynaha waxaa ka mid ah ka hortaggaa ama xakamaynta cudurada, dhaawaca, naafanimada, iyo ka jawaabida warbixinaha xad gudubka, dayaca ama ku xad gudubka xubin qoyska ah. Wxaanu shaacin karaan macluumaadka caafimaadka ee qofka ama wakaalada looga baahan yahay inay ka warbixiso dhacdooyinka aan wanaagsanayn, ceebta alaabtu leedahay ama dhibaatooyinka, leexsanaanta bayolojiyed ee alaabta, ama xusuusinta laabta, dib u samaynta ama beddelida.
- Maxkamadaha iyo qareenada marka aynu helno amar maxkamadeed, yeedhmo maxkamadeed ama tilmaamo kale oo sharcii oo ka soo baxay maxkamadahan ama guddiyada dad waynaha ama in aynu nafaheena ka difaacno dacwad la inagu soo oogay

Isticmaalada iyo Shaacinaha macluumaadka Caafimaadkaaga Oggolaanshaha leh

Isticmaalka iyo Shaacinaha u Baahan Oggolaanshahaaga Quran:

- Qoraalada daawaynta maskaxda: Ma shaacin doono qoraalada daawaynta maskaxda iyaddoon lahayd oggolaanshahaaga qoran iyaddoo isticmaalka iyo shaacinta haddii kale uu sharcigu oggolaado ama sharcigu u baahan yahay mooyaane.
- Suuq gaynta: Kama qayb qaadan doono shaacinaha ka dhigan iibk macluumaadkaaga caafimaadka iyaddoo lahayn oggolaanshahaaga qoran mooyaane. libka macluumaadka caafimaadka ee ilaashan (protected health information, PHI) wixa uu dhacaan marka anaga. ama qof aalu qandaraas siinnaa si toos ah ama aan toos ahayn, u helo lacag bixinta is dhaafsiya macluumaadkaaga caafimaadka ee ilaashan.
- Dadka da'da yar: Wxaanu raaci doonaa sharciga Gobolka Washington marka aalu isticmaalayo ama wadaagayno PHI dadka da'da yar. Ilmaha qaata adeegyada daryeelka caafimaadka ee la xariira HIV/AIDS; STD, daweynta caafimaadka madaxa, baarista qamrada/mukhadaraadka, iyo daweynta ama caafimaadka dhalmada waxay codsan karaan in qof kale oo iyaga matalo in uu qaado macluumaadkaas. Haddii cunugga uusaan qofna siinin ruqsad qoran, waxaan macluumaadka siin doonaa oo keliya cunugga.

Isticmaalada Kale iyo Shaacinaha

Codsiyada lagu raadinaayo macluumaadka marka laga reebo kuwa ku sifeysan

Ogeysiiskaan waxay u baahan doonaan ruqsadaada qoran. Tusaale ahaan, waxaad u baahan tahay in aad qortid foomka ruqsada ka hor inta aadan PHI u dirin shirkadda ceymiska nafta ama qareenkaada. Waad la noqon kartaa ruqsadaada waqtii kasta marka aad na siisid codsi qoran.

Xuquuqahaaga Gaarka ah

Xaqa in La baadho oo La koobiaysto Diiwaanada

Waxaad codsan kartaa inaad aragto diiwaanadaada caafimaadka iyo diiwaanada lacag bixinta si loo baadho iyo/ama loo codsado koobiyada diiwaanada. Dhamaan codsiyada lagu fiiriyo diiwaanka waa in la soo qoro. Sida hoos timaado xaaladaha qaar, waxaa dhici karto in aan diidno in la helo diiwaankaada. Waxaa dhici karto in aan kugu soo dallacno khidmadda samaynta koobiyada iyo dirista diiwaanka.

Xaqa in La codsado Wax ka beddel

Waxaad leedahay xaqa aad ku codsato inaan wax ka beddelno PHI gaaga. Codsiyada waa in uu qoran yahay, iyo waa in uu sharaxo sababta loo baahan yahay in la baddalo macluumaadka. Waxaa dhici karto in aan diidno codsigaada sida hoos timaado xaaladaha qaar.

Xaqa Shaacinaha Xisaabaadka

Waad waydiin kartaa, qoraal ahaan, xisaab kasta noocyada gaar ah oo shaacinaha macluumaadkaaga caafimaadka ah. Sharcigu waxa uu ka reebaa xisaabta qaar badan oo noocyada shaacinaha ah, sida kuwan loo sameeyay inay ku daryeelaan adiga, ay bixiyaan adeegyadaada caafimaadka, ama halka aad ku bixisay oggolaanshahaaga qoran ee shaacinta.

Si loo sameeyo codsiga xisaabta eeg macluumaadka xidhiidhka hoose. Guud ahaan, waxaanu ka jawaabi doonaa codsigaaga gudaha 60 daqiqadood helida codsigaaga iyaddoon u baahano wakhti dheeraad ah mooyaane.

Xaqa Lagu codsado Xayiraadaha

Waxaad leedahay xaqa aad ku codsato inaan saarno xayiraado dheeraad ah isticmaalkayaga iyo shaacinta macluumaadkaaga caafimaad, ay ku jiraan isticmaalada iyo shaacinaha lacag bixinta, daawaynta, iyo hawlagalada daryeelka caafimaadka, iyo xubnaha qoyska, saaxiibada, ama kuwa kale ee ku lugta leh daryeelkaaga ama lacag bixinta daryeelkaaga. Si loo codsado xayiraad, waa inaad u sheegtaa daryeelahaaga ama la xidhiidhaa Xafiiska Xil qarinta addoo isticmaalaya macluumaadka ku qoran dhammaadka Ogaysiiskan. Waxaa lagu waydiin karaa inaad u soo gudbiso codsigaaga qoraal ahaan. Naloogama baahna inaanu aqbalno codsigaaga. Haddii aalu aqbalno, waxaanu kugu wargelin doonaa qoraal ahaan oo waxaanu sharfi doonaa heshiiskeena iyaddoo macluumaadka loo baahdo mooyaane si laguu siyo daawaynta degdega ah ama waxaa nalooga baahan yahay ama waxaa oggolaada sharciga in la shaaciyo.

Haddii adiga ama xubin kale oo qoyska ah iyago ku metelaya ay lacag u siyiin si buuxda

adeeg bixiyahaaga daryeelka caafimaadka adeeg daryeel oo caafimaad oo gaar ah ama shay oo si gaar ah u codsadaan inaan shaacin macluumaadka ku saabsan shay daryeelka caafimaadka ama adeega qorshahaaga caafimaad ee lacag bixinta ama ujeedooyinka hawlagalada daryeelka caafimaadka, waanu aqbali doonaa codsigan. Guud ahaan ma xayiri karno shaacinta macluumaadka loogu baahan yahay ujeedooyinka daawaynta daryeelka caafimaadka.

Xaqa lagu Codsado wada xidhiidhka qarsoodiga ah

Waxaad codsan kartaa in aalu kugula xidhiidhno ama aalu kuu soo dirno PHI adiga qaab gaar ah ama goob gaar ah, sida keliya xaga shaqada ama guriga, ama boostadda. Si loo codsado macluumaad qarsoodi ah, fadlan warqad u qor Sarkaalkayaga Xil qarinta ciwaanka hoose oo sheeg sida ama meesha aad jeceshay in lagugula soo xidhiidhno. Kuma waydiin doono sababta codsigaaga, oo waxaanu habbayn doonaa dhammaan codsiyada macquulka ah.

Xaqa Nuqluka Warqadda Ogaysiiskan

Waxaad leedahay nuqluka warqadda ogaysiiskan wakhti kasta. Nuqluda Ogaysiiskan waxaa laga heli karaa dhammaan gooobahahayaga, websaydkayaga neighborcare.org, ama iyaddoo lala soo xidhiidhno Sarkaalka Xil qarinta privacy@neighborcare.org.

Xaqa Ogaysiiska Jebinta

Waxaad leedfahay xaqa aad ku hesho wargelinahaa jebinta macluumaadkaaga caafimaadka sida sharcigu u baahanyahay.

Isbeddela Ogaysiiskan

Waxaa noo dhowran xaqa aalu ku beddelno dhaqanadaya oo Ogaysiiskan iyo in laga dhigo Ogaysiiska cusub mid dhaqan gal u ah dhammaan PHI aalu wadno. Haddii aalu sidaas samayno, ogaysiiska la cusboonaysiiy waxaa la soo gelin doonaa websaydkayaga oo waxaa laga heli doonaa goobahayaga. Marka la codsado, waxaanu ku siin doonaa Ogaysiis kasta oo dib loo eegay adiga.

Su'aalaha iyo Cabashooyinka

Haddii aad qabto su'aalo ku saabsan xuquuqahaaga gaar ahaanshaha, ama aad ka walaacsantahay inaanu ku xad gudubnay xuquuqdaada gaar ahaanshaheeda, waxaad la xidhiidhi kartaa Sarkaalka Xil qarinta Neighborcare Health iimaylkan privacy@neighborcare.org. Waxaa sidoo kale leedahay xaqa aad ugu cabato Xoghayaha Adeegyada Caafimaadka iyo Aadahama. Lagaagama aargoosan doono adiga xarayntaada cabashada.

Neighborcare Health

1200 12th Ave S, Suite 901
Seattle, WA 98144
206-461-6935
neighborcare.org